



CAS S.R.L. Sibiu Romania

Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Plant: 100 Unloading point: 14248

Invoice to:
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Planned goods issue date: 08.06.2018

Repeat printout

182 486

Delivery note

No.: 83058613 / ExtNo:

Date: 08.06.2018

Page: 1 of 1 Pages

Contact:

Mihai Tarcea

Telefax:

Telephone:

40374335026

Customer no.:

499151

Vendor no./Index

91022768 /

Sold to:

Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

180187298

508238793

180187965

Your order no.: 550003809202

Our order no.: 30049743

Transport Details:	Terms of sales (INCOTERMS): FCA Free freight Sibiu	Dun & Bradstreet No.: 565475527
--------------------	---	------------------------------------

Your article code	Our article code	P.Units	Quantity	Weight amount	Volume amount
Your article description	Our article description		QU	Unit	Unit
2500082000	A2C3074300200 TCU DCT DKG250 RSA Country of origin: RO		1,386	3,465.000	0.000
				KG	
TBA-501559	9860000000200 pallet ESD RE Getrag PP		22	149.600	0.000
				KG	
TBA-501557	9860000000100 tray ESD Getrag DKG		198	910.800	0.000
				KG	
TBA-501558	9860000000300 cover ESD RE Getrag PP D		22	44.000	0.000
				KG	
	Total		22	4,569.400	0.000
				KG	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1386

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 22

Conformità alle schede d'imballo: NO

Data controllo: 12/6/18

Firma

Our deliveries are subject to the familiar Terms for Deliveries Abroad

Continental Automotive Systems
S.R.L. Sibiu
Salzburg street, no 8
RO-550018 Sibiu
Romania
Phone: +40-369-433-000
Fax: +40-369-433-009
www.continental-corporation.com

Commercial Register No.
J 32/851/2005
Fiscal Code:RO 17679640
VAT-No.:RO17679640

Board of Management:
Oswald Kolb
Juergen Hega

Bank Account:
ING Bank Romania, Bucharest Branch
BIC/SWIFT: INGBROBU
EUR:RO49INGB0002008166820711
USD:RO92INGB0002008166824011
RON:RO03INGB0002008166828911



1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL Str. Salzburg 8 550018 SIBIU ROMANIA		6. Transportateur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) SCHWEITZER 18006935	
2. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno Bari ITALY		7. Transporteurs successifs / Successive carriers Nom / Name Adresse / Address Pays / Country Reçu et acceptation / Receipt and Acceptance <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content;"> AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA </div>	
3. Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods Lieu / Place: 550018 SIBIU Pays / Country: ROMANIA Date: 08.06.2018		8. Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over the goods	
4. Livraison de la marchandise / Delivery of the goods Lieu / Place: 70026 Modugno Bari Pays / Country: Italy Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours: Plant: 100 Unloading point: 14248		9. Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender Delivery note: 83058611; 613.-	
10. Marques et numéros / Marks and Nos 11. Nombre de colis / Number of packages 12. Mode d'emballage / Method of packing 13. Nature de la marchandise / Nature of the goods Pe 77 paleti cu 693 tavite plastic, 77 capace plastic: - 4851 buc. unitati de control electronice TOTAL: 77		14. Greutate brută, kg / Bruttogewicht in kg 15. Cubaj, m³ / Umfang in m³ 8708 15820 Kg 15820 Kg	
16. Conventie specială între expeditor și transportator Special agreement between sender and carrier EU GOODS / EG WARE Free circulation / Freie Bewegung Continental Automotive Systems SRL, Sibiu, Romania Name: Cernia Claudiu Date: 08.06.2018 Position: Shipping Operator Signature / Unterschrift: <i>[Signature]</i>		17. A payer par / To be paid by: Expéditeur / Sender Destinataire / Consignee Prix de transport / Carriage charges Frais accessoires / Supplementary charges Droits de douane / Customs duties Autres frais / Other charges	
18. Autres indications / Other useful particulars FCA SIBIU		19. Remboursement (cash on delivery)	
20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contract de Transport International de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens den Beförderungsvertrag im Internat. Straßengüterverkehr (CMR) Acest transport este supus, indiferent de orice clauză contrară, Convenției relative la Contractul de Transport Internațional de Mărfuri pe Cară (CMR)			
21. Încheiat la / Ausgefertigt in SIBIU Le / on: 08.06.2018		22. Marchandises reçues / Goods received Heure d'arrivée / Time of arrival Lieu / Place: Via dei Ciclamini, Str. - 70026 Modugno (BA) Le / on: 12 GIU 2018	
Signature ou timbre de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender / Signatura sau ștampilă a expeditorului / Unterschrift oder Stempel des Absenders 		Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee / "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur. The spaces framed with bold lines must be filled in by the carrier.

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur. To be completed on the sender's responsibility.

1007 - In case of dangerous goods mention on the last line of the document the number of dangerous goods from class 1 and 2; see special documentation demand in ADR, Part 5. The label number and Packing Group.